

INTERNATIONAL NARCOTICS CONTROL BOARD

**ESTIMATED WORLD REQUIREMENTS
OF NARCOTIC DRUGS
IN 1988**

Supplement No. 1

ORGANE INTERNATIONAL DE CONTRÔLE DES STUPÉFIANTS

**ÉVALUATIONS DES BESOINS DU MONDE
EN STUPÉFIANTS
POUR 1988**

Supplément N° 1

JUNTA INTERNACIONAL DE FISCALIZACIÓN DE ESTUPEFACIENTES

**PREVISIONES DE LAS NECESIDADES MUNDIALES
DE ESTUPEFACIENTES
PARA 1988**

Suplemento N.º 1



UNITED NATIONS – NATIONS UNIES – NACIONES UNIDAS

1988

E/INCB/1987/2/Supp.1
31.1.1988

UNITED NATIONS PUBLICATION

ISSN 0082-8327

00200P

The original estimates of world requirements of narcotic drugs established or confirmed by the Board for 1988 are reproduced in the United Nations publication E/INCB/1987/2.

Implementation of the treaties requires constant updating of the Statement of Estimates to take account of:

- supplementary or revised estimates furnished by Governments and, after examination, confirmed by the Board (Article 19, paragraph 3, of the 1961 Convention);
- increased totals of the estimates, resulting from quantities added to the stocks held at 31 December 1987 to bring them to the level estimated for 1988 (Article 19, paragraph 2, of the 1961 Convention);
- decreased totals of the estimates, resulting from the deduction of any excess manufacture or import in 1987 which remained in excess at the end of that year (Article 21, paragraph 3, of the 1961 Convention).

The monthly supplements transmit to Governments amendments made during the month prior to the publication date of each supplement. In respect of countries and territories listed below, the estimates in Table 1 are published only for those drugs for which an amendment has been made during the previous month; drugs for which no amendment has been made are not included.

Countries and non-metropolitan territories

Antigua and Barbuda	Libyan Arab
Austria	Jamahiriya
Barbados	Netherlands
Cameroon	New Zealand
Canada	Romania
Chile	Rwanda
China	Samoa
Cyprus	Switzerland
<u>France:</u>	Thailand
French Polynesia	Union of Soviet
Gabon	Socialist Republics
Greece	United Kingdom of Great Britain
Iceland	and Northern Ireland
Japan	<u>United Kingdom:</u>
Jordan	Tristan da Cunha
Kiribati	Uruguay

Vienna, 31 January 1988

Les évaluations originales des besoins du monde en stupéfiants établies ou confirmées par l'Organe pour 1988 ont été publiées dans le document des Nations Unies E/INCB/1987/2.

Le fonctionnement normal des traités nécessite une mise à jour constante de l'Etat des évaluations par suite:

- des évaluations supplémentaires ou révisées fournies par les gouvernements et confirmées après examen par l'Organe (Article 19, paragraphe 3, de la Convention de 1961);
- de l'augmentation du total des évaluations par adjonction de la quantité à ajouter aux stocks effectivement disponibles au 31 décembre 1987 pour les porter au niveau de l'évaluation de stock de 1988 (Article 19, paragraphe 2, de la Convention de 1961);
- de la diminution du total des évaluations résultant d'une déduction de toute fabrication ou importation excédentaire en 1987 et subsistant à la fin de l'année (Article 21, paragraphe 3, de la Convention de 1961).

L'objet des suppléments mensuels est de transmettre aux gouvernements les modifications survenues au cours du mois précédant la date de publication de chaque supplément. Dans le tableau 1, pour chacun des pays et territoires énumérés ci-dessous, les évaluations sont reproduites uniquement dans le cas des stupéfiants pour lesquels une modification est intervenue pendant le mois écoulé; les stupéfiants dont toutes les évaluations sont restées inchangées ne sont pas reproduits.

Pays et territoires non métropolitains

Antigua-et-Barbuda
Autriche
Barbade
Cameroun
Canada
Chili
Chine
Chypre
France:
 Polynésie française
Gabon
Grèce
Islande
Jamahiriya
 arabe libyenne
Japon

Jordanie
Kiribati
Nouvelle-Zélande
Pays-Bas
Roumanie
Royaume-Uni de Grande-Bretagne
 et d'Irlande du Nord
Royaume-Uni:
 Île Tristan da Cunha
Rwanda
Samoa
Suisse
Thaïlande
Union des Républiques
 socialistes soviétiques
Uruguay

Vienne, le 31 janvier 1988

Las previsiones originales de las necesidades del mundo en estupefacientes establecidas o confirmadas por la Junta para 1988 han sido publicadas en el documento de las Naciones Unidas E/INCB/1987/2.

La aplicación normal de los tratados necesita una puesta al día constante del "Estado de las previsiones" que requiere:

- previsiones suplementarias o revisadas facilitadas por los gobiernos y confirmadas después de examinadas por la Junta (Artículo 19, párrafo 3, de la Convención de 1961);
- el aumento del total de las previsiones por adición de la cantidad a añadir a las existencias efectivamente disponibles al 31 de diciembre de 1987 para que alcance el nivel de la previsión de existencia de 1988 (Artículo 19, párrafo 2, de la Convención de 1961);
- la disminución del total de las previsiones como consecuencia de la deducción de toda fabricación o importación excedente en 1987 y subsistente al final del año (Artículo 21, párrafo 3, de la Convención de 1961).

El objeto de los suplementos mensuales es el de transmitir a los gobiernos las modificaciones hechas en el curso del mes precedente a la fecha de la publicación de cada suplemento. En el cuadro 1, para cada uno de los países y territorios enumerados a continuación, figuran únicamente las previsiones en el caso de los estupefacientes que hayan sufrido una modificación en el mes precedente; no figurando, sin embargo, las previsiones de aquellos estupefacientes que no hayan sufrido cambios.

Países y territorios no metropolitanos

Antigua y Barbuda
Austria
Barbados
Camerún
Canadá
Chile
China
Chipre
Francia:
 Polinesia Francesa
Gabón
Grecia
Islandia
Jamahiriya Árabe
 Libia
Japón

Jordania
Kiribati
Nueva Zelandia
Países Bajos
Reino Unido de Gran Bretaña
 e Irlanda nel Norte
Reino Unido:
 Isla Tristán de Acuña
Rumania
Rwanda
Samoa
Suiza
Tailandia
Unión de Repúblicas
 Socialistas Soviéticas
Uruguay

Viena, 31 de enero de 1988

Table 1. — Estimated world requirements of narcotic drugs in 1988

Tableau 1. — Evaluations pour 1988 des besoins du monde en stupéfiants

Cuadro 1. — Previsiones para 1988 de las necesidades mundiales de estupefacientes

	1	2	3	4	5	6			
<p>COUNTRIES AND NON-METROPOLITAN TERRITORIES</p> <p>PAYS ET TERRITOIRES NON MÉTROPOLITAINS</p> <p>PAÍSES Y TERRITORIOS NO METROPOLITANOS</p>	Quantity to be consumed for domestic medical and scientific purposes	<p>Quantity to be utilized for the manufacture of:</p> <table border="0"> <tr> <td style="text-align: center;">(a) Other drugs</td> <td style="text-align: center;">(b) Preparations included in Schedule III of the 1961 Convention</td> <td style="text-align: center;">(c) Substances not covered by the 1961 Convention</td> </tr> </table> <p>whether these other drugs, preparations or substances are intended for domestic consumption or for export</p>	(a) Other drugs	(b) Preparations included in Schedule III of the 1961 Convention	(c) Substances not covered by the 1961 Convention	Quantity to be added to special stocks	Quantity to be held in stocks at 31 December 1988	Quantity to be added (+) to the stocks actually available at 31 December 1987 to bring them to the level indicated in column 4 or quantity to be deducted (-) due to excessive manufacture or imports during the previous year	<p>Total of the estimates</p> <p>(columns 1 +2 +3 + or -5)</p>
	(a) Other drugs	(b) Preparations included in Schedule III of the 1961 Convention	(c) Substances not covered by the 1961 Convention						
	Quantité qui sera consommée pour les besoins médicaux et scientifiques intérieurs	<p>Quantité qui sera utilisée pour la fabrication de:</p> <table border="0"> <tr> <td style="text-align: center;">a) Autres stupéfiants</td> <td style="text-align: center;">b) Préparations incluses au Tableau III de la Convention de 1961</td> <td style="text-align: center;">c) Substances non visées par la Convention de 1961</td> </tr> </table> <p>que ces autres stupéfiants, préparations ou substances soient destinés à la consommation intérieure ou à l'exportation</p>	a) Autres stupéfiants	b) Préparations incluses au Tableau III de la Convention de 1961	c) Substances non visées par la Convention de 1961	Quantité à ajouter aux stocks spéciaux	Quantité qui sera en stock au 31 décembre 1988	Quantité à ajouter (+) aux stocks effectivement disponibles au 31 décembre 1987 pour les amener au niveau indiqué à la colonne 4 ou quantité à déduire (-) en raison de fabrication ou d'importations excédentaires au cours de l'année précédente	<p>Total des évaluations</p> <p>(colonnes 1 +2 +3 + ou -5)</p>
a) Autres stupéfiants	b) Préparations incluses au Tableau III de la Convention de 1961	c) Substances non visées par la Convention de 1961							
Cantidad que será consumida en el país o territorio con fines médicos o científicos	<p>Cantidad que será utilizada para fabricar:</p> <table border="0"> <tr> <td style="text-align: center;">a) Otros estupefacientes</td> <td style="text-align: center;">b) Preparados incluidos en la Lista III de la Convención de 1961</td> <td style="text-align: center;">c) Sustancias a las que no se aplica la Convención de 1961</td> </tr> </table> <p>ya sea que estos otros estupefacientes, preparados o sustancias estén destinados al consumo interior o a la exportación</p>	a) Otros estupefacientes	b) Preparados incluidos en la Lista III de la Convención de 1961	c) Sustancias a las que no se aplica la Convención de 1961	Cantidad que ha de agregarse a las existencias especiales	Cantidad que habrá en existencia el 31 de diciembre de 1988	Cantidad a agregar (+) a las existencias efectivas en 31 de diciembre de 1987 para ajustarias al nivel indicado en la columna 4 o a deducir (-) como consecuencia de excedentes de fabricación o de importación durante el año precedente	<p>Total de las previsiones</p> <p>(columnas 1 +2 +3 + ó -5)</p>	
a) Otros estupefacientes	b) Preparados incluidos en la Lista III de la Convención de 1961	c) Sustancias a las que no se aplica la Convención de 1961							

Drugs Stupéfiants Estupefacientes

GRAMS — GRAMMES — GRAMOS

Antigua and Barbuda - Antigua-et-Barbuda - Antigua y Barbuda								
Fentanyl Fentanil	1					1		1
Austria - Autriche								
Etorphine Etorfina	5							5
Barbados - Barbade								
Morphine Morfina	346							346
Pethidine Petidina	4 639							4 639
Cameroon - Cameroun - Camerún								
Pholcodine Folcodina	6 000					6 000		6 000
Canada - Canadá								
Cannabis resin) Cannabis, résine de)	5							5
Cannabis, resina de)								
Chile - Chili								
Hydromorphine Hidromorfona	2					107		2
Oxycodone Oxycodona	2							2
China - Chine								
Heroin) Héroïne)	1							1
Heroina)								
Levorphanol Levorfanol	1							1
Monoacetylmorphine .. Monoacetylmorfina ..	1							1
Cyprus - Chypre - Chipre								
Dihydromorphine Dihidromorfina	1							1
Ecgonine Ecgonina	1							1

Cyprus - Chypre - Chipre (continued - suite - continuación)							
Ecgonine benzoyl ester) Ester benzoylique de l'ecgonine)	1						1
Éster benzofílico de la ecgonina) Fentanyl Fentanil	3					1	3
France: Non-metropolitan territories France: Territoires non métropolitains Francia: Territorios no metropolitanos							
French Polynesia - Polynésie française - Polinesia Francesa							
Alfentanil Alfentanil	5					2	5
Dextromoramide Dextromoramida	62					30	62
Gabon - Gabón							
Dextromoramide Dextromoramida	40						40
Fentanyl Fentanil	1						1
Morphine Morfina	7						7
Pethidine Petidina	418						418
Phenoperidine Fenoperidina	2						2
Greece - Grèce - Grecia							
Cannabis Cannabis	1						1
Coca leaves) Coca, feuilles de)	2						2
Coca, hojas de) Ecgonine Ecgonina	1						1
Ecgonine benzoyl ester) Ester benzoylique de l'ecgonine)	1						1
Éster benzofílico de la ecgonina) Ecgonine methylester) Ester méthylique de l'ecgonine)	1						1
Éster metílico de la ecgonina) Heroin) Héroïne)	1						1
Heroína) Methadone Metadona	1						1
Monoacetylmorphine .. Monoacetilmorfina ..	1						1
Thebaine Tebaina	1						1

Iceland - Islande - Islandia								
Alfentanil	Alfentanil	5				5		5
Codeine	Codefna	45 000				60 000		45 000
Dihydrocodeine	Dihidrocodefna	20				500		20
Morphine	Morfina	8 000				6 000		8 000
Sufentanil	Sufentanil	5				5		5
Japan - Japon - Japón								
Fentanyl	Fentanil	200				332		200
Jordan - Jordanie - Jordania								
Cocaine	Cocafna	2 000				500		2 000
Kiribati								
Morphine	Morfina	15				25		15
Pethidine	Petidina	72				47		72
Libyan Arab Jamahiriya - Jamahiriya arabe libyenne - Jamahiriya Árabe Libia								
Cocaine	Cocafna	18						18
Codeine	Codefna	0				0		0
Fentanyl	Fentanil	3				1		3
Methadone	Metadona					1		
Morphine	Morfina	87				15		87
Pethidine	Petidina	4 500				4 000		4 500
Netherlands - Pays-Bas - Países Bajos								
Dihydromorphine	Dihidromorfina	100				50 000		100
Opium	Opio	100 000		150 000		1 200 000		250 000

New Zealand (including Niue, Tokelau Islands, etc.) - Nouvelle-Zélande (y compris les îles Nioué, Tokélaou, etc.) - Nueva Zelandia (con las islas Niue, Tokelau, etc.)							
Anileridine Anileridina	1						1
Difenoxin) Difénoxine)	1						1
Difenoxina) Tilidine Tilidina	1						1
Romania - Roumanie - Rumania							
Codeine Codefna	400 000		1 400 000			500 000	1 800 000
Fentanyl Fentanil	100						100
Hydromorphone Hidromorfona	1 500					500	1 500
Rwanda							
Codeine Codefna	7 400						7 400
Samoa							
Methadone Metadona	2						2
Switzerland (including Liechtenstein) - Suisse (y compris Liechtenstein) - Suiza (con Liechtenstein)							
Pholcodine Folcodina	100		215 000			120 000	215 100
Thailand - Thaïlande - Tailandia							
Dihydrocodeine Dihidrocodefna			10 000				10 000
Union of Soviet Socialist Republics - Union des Républiques socialistes soviétiques - Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas							
Codeine Codefna	1 000 000		19 600 000			1 900 000	20 600 000
Thebaine Tebafna	10 000					106 000	10 000

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland - Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord - Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte								
Ecgonine Ecgonina	5							5
Ecgonine benzoylester)								
Ester benzoyle de l'ecgonine).....	5							5
Ester benzoflico de la ecgonina)								
Ecgonine methylester)								
Ester methylique de l'ecgonine)	5							5
Ester metflico de la ecgonina)								
Ketobemidone)								
Cetobemidone)	5							5
Cetobemidona)								
Levopropoxyphene Levopropoxifeno	10							10
Morphine-6-glucuronide)								
Morfina-6-glucuronida)	8							8
Normorphine - Normorfina	30							30
Sufentanil - Sufentanil	5					2		5
United Kingdom: Non-metropolitan territories - Royaume-Uni: Territoires non métropolitains - Reino Unido: Territorios no metropolitanos								
Tristan da Cunha - Ile Tristan da Cunha - Isla Tristán de Acuña								
Codeine Codefina	30					6		30
Dipipanone Dipipanona	0					0		0
Morphine Morfina	1					0		1
Pethidine Petidina	1					1		1
Uruguay								
Alfentanil Alfentanil	10							10
Morphine Morfina	10 000					8 000		10 000
Sufentanil Sufentanil	8							8

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم منها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب الى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何获取联合国出版物

联合国出版物在世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Напишите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o dirijase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.